

Poetry

160-ТА ГОДИШНИНА НА БЕЛОГРАДЧИШКОТО ВЪСТАНИЕ
1850 – 2010

ПРАЗНИК¹⁾

Валентин КАЧЕВ

Abstract. This poem was written by Valentin Kachev in 1984 at the vineyard of Tsolo Todorov in Bashovitsa. Tsolo Todorov was one of the leaders of the Belogradchik uprising, murdered at the Belogradchik fortress in the summer of 1850. The poem has already been published in books in Bulgarian as well as in Russian.

Keywords: Tsolo Todorov, Bashovitsa

ПРАЗНИК

На братовчед ми Атанас Лилов



И ти си в детските ни дни –
нощта е в спомените будна.
Лежим под старите греди,
в прядявовата къща.

Щурецът в ъгъла заспал,
и куките от детската ни люлка,
забити в прогнилия таван,
не виждат, че детето се завръща.

О, колко малко трябва, брат –
гърнето с боба и паницата с виното
и огъня, във печката огрял,
бразди търкулнали се по челото...

Днес требихме прастарите лози...
Да беше жива, баба ще ни хока!
Ти виното, не му грижи,
то пак юнаци ще разтропа.

Да беше нощ, а то зора
потайно ни открива...
Заспали сме, уж на шега
родът на гости ни пристига.

Побутваш ме, заглеждам се в теб,
сънувах те – деца сме, Наско!
А ти си мъж, стоиш до мен
и времето чертае своя празник..



БЕЛЕЖКИ

1. Стихотворението е публикувано в Качев, В. (1997). *Привечерен град [Лирика]*, София: Младеж; Публикувано е и на руски език в превод на Владимир Фирсов във *Вещий рог Аспаруха*. Москва: Россияне (1991) и в превод на О. Шестински в *Лепестки света*. Москва: Россия молодая (1999).

✉ Mr. Valentin Kachev, MA,
Union of the Bulgarian Writers,
10, Kosta Lulchev Str., ent. B, apt. 32
1113 Sofia, BULGARIA
E-Mail: vkachev@abv.bg
Skype: valentin959